

فرموكس™ معلق، فرموكس™ أقراص

كل 5 مل معلق تحتوي:

Mebendazole 100 mg

ميبيندازول 100 ملغ

Mebendazole 100 mg

ميبيندازول 100 ملغ

كل قرص يحتوي:

يحتوي معلق فرموكس على أقل من 1 ميليول (23 ملغ) صوديوم لكل 1 ميلييلتر، أي أنه جوهريا لا يحتوي على صوديوم.

يحتوي قرص واحد من فرموكس على 0.06 ملغ (E110) sunset yellow. هذا المركب يمكن أن يسبب رد فعل تحسسي.

3 كيفية إستعمال الدواء؟

يجب الإستعمال حسب تعليمات الطبيب دائماً. عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقا.

الجرعة الدوائية وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

الجرعة الدوائية الإعتيادية عادة ما ترتبط بنوع التلوث. هناك 3 جرعات دوائية ممكنة:

5 0 مل معلق أو قرص واحد يؤخذ لمرة واحدة. يوصى بمعاودة العلاج بعد أسبوعين وأيضاً بعد 4 أسابيع.

5 0 مل معلق أو قرص واحد، مرتين في اليوم، صباحاً ومساءً خلال 3 أيام متوالية.

هذه الجرعات الدوائية ملائمة للأطفال ما فوق عمر سنتين وللكبار على السواء.

جرعة 0 إضافية للكبار حسب تعليمات الطبيب: 10 مل معلق أو قرصين بجرعة واحدة، مرتين في اليوم، صباحاً ومساءً، خلال 3 أيام متوالية.

يجب دراسة إستعمال معلق فرموكس لدى مرضى مثل الأطفال، الذين لا يمكنهم بلع قرص فرموكس.

هذا الدواء غير مخصص للأطفال وللرضع دون عمر سنتين إلا فقط بتعليمات واضحة من الطبيب.

لا تتجاوز الجرعة الموصى بها.

5 مل معلق تحوي نفس كمية المادة الفعالة كما في قرص واحد.

راقب الطفل دائماً عند تناول الدواء. يجب معس القرص قبل إعطائه للطفل.

طريقة الإستعمال

● أقراص:
بالإمكان بلع القرص مع الماء. بالإمكان سحق/مضغ القرص. لا تتوفر معلومات عن الشطر.

● معلق:

- يجب خض المعلق جيداً قبل الإستعمال.

- عليك إستعمال كأس القياس الملحقة بالمستحضر من أجل قياس الكمية الصحيحة من الدواء. إذا لم ترقق وسائل قياس للعبوة، إستشر الصيدلي. لا يجوز إستعمال ملعقة صغيرة منزلية بغية قياس كمية الدواء. الملاعق الصغيرة المنزلية تختلف بأحجامها ومن الجائز ألا تحصل على الكمية الصحيحة للدواء.

إرشادات فتح قنينة المعلق:

توفر قنينة المعلق مع غطاء مقاوم للفتح من قبل الأطفال. لقد خُصّصت الأغلبية المقاومة للفتح من قبل الأطفال بصورة ملحوظة عدد حوادث التسمم بسبب الأدوية بكل سنة. لكن، إذا كان من الصعب عليك فتح القنينة، فبإمكانك التوجه للصيدلي بطلب نزع آلية الأمان للغطاء وجعله غطاء عادي، سهل الفتح.

يجب فتح الغطاء كالتالي:

● إضغط على الغطاء البلاستيكي نحو الأسفل بينما تقوم بتدويره ضد عقارب الساعة

● انزع الغطاء

إرشادات إستعمال كأس القياس

أ. المعلق مزود بكأس قياس بلاستيكي شفاف على غطاء القنينة

ب. إنزع كأس القياس عن القنينة.

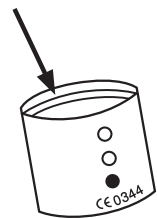
ج. يتم القياس عن طريق ملء المعلق في الجزء المقعر الأعلى لكأس القياس، أنظر العلامة بالصورة المرفقة.

د. إن الجزء المقعر العلوي لكأس القياس ذو علامات «دائرية» ذات 2,5 مل وكذلك ذات 5 مل.

هـ. إن الجزء السفلي لكأس القياس ذو 3 تقو من كلا جانبيه مخصص لمسك كأس القياس فقط.

لا يجوز إستعمال هذا الجزء لقياس كمية المعلق.

و. قم بقياس كمية المعلق حسب الجرعة الدوائية التي حددها الطبيب.



إذا تناولت بالخطأ جرعة دوائية أكبر أو إذا بلع طفلك بالخطأ جرعة دوائية أكبر مما ينبغي من الدواء، توجه حالا إلى الطبيب أو لفرقة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء.

عند تناول كميات أكبر من الموصى بها أو لفترة زمنية أطول من المعتاد قد يظهر تساقط للشعر، إضطرابات في الدم، في الكلى وفي الكبد - بعضها قد يكون جدياً.

1) لأي غرض مخصص للدواء؟
فرموكس مخصص لعلاج التلوثات الناجمة عن الديدان المعوية مثل:

● الدودة البوسية

● تلوثات شائعة أخرى ناجمة عن الديدان

الفصيلة العلاجية:

أدوية لعلاج الديدان (Anthelmintics).

2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

● كنت حساساً (ألبرجي) للمادة الفعالة ميبيندازول أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء. لقائمة المركبات الإضافية، أنظر الفقرة 6 «معلومات إضافية».

● كنت في فترة الحمل.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:

● قبل العلاج بفرموكس، إحك للطبيب إذا:

- كنت حساساً لأي طعام أو لأي دواء.

- يُعطي فرموكس للأطفال الصغار فقط إذا وصف الطبيب الدواء بشكل خاص. يقر الطبيب فيما إذا فرموكس مناسباً لطفلك. عليك إتباع تعليمات الطبيب.

- بلغ عن إختلاجات بما في ذلك لدى الرضع. بالإمكان علاج الأطفال دون عمر سنتين بواسطة فرموكس معلق، فقط إذا وصف خصيصاً من قبل الطبيب.

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك، بالأخص إذا كنت تتناول:

سيميتيدين (علاج فرط حموضة المعدة).

المستحضرات الحاوية ميترونيدازول (لعلاج التلوثات).

إستعمال فرموكس والطعام

لا توجد حاجة لتناول سهلات أو لتغيير نظام الحمية.

الحمل والإرضاع

لا يجوز إستعمال الدواء إذا كنت حاملاً أو إذا كنت تعتقدين بأنه من شأنك أن تصبجي حامل. إذا كنت مرضعة، يجب إستشارة الطبيب قبل إستعمال الدواء.

السياقة وإستعمال الماكينات

من شبه المؤكد بأنه لا يوجد لفرموكس تأثير على اليقظة أو على القدرة على السياقة أو إستعمال الماكينات.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

معلق فرموكس يحوي سكروز. إذا كنت تعاني من عدم تحمل لسكريات معينة، عليك إبلاغ الطبيب عن ذلك قبل إستعمال الدواء.

إضافة لذلك فإن معلق فرموكس يحتوي Methyl parahydroxybenzoate و- Propyl parahydroxybenzoate. هذه المركبات يمكن أن تسبب رد فعل تحسسي. يمكن لهذا

الرد أن يحدث بعد تناول الدواء بوقت ما.

عند تناول جرعة فرموكس فمن الجائز أن تعاني من تقلصات في البطن، غثيان، تقيؤات وإسهال. في حالة شعورك بإحدى هذه الأعراض، يجب إستشارة الطبيب. من الجائز أن يوصي بتناول فحم فعال المخصص لإمتصاص بقايا الدواء التي بقيت في المعدة.

إذا نسيت تناول فرموكس في الوقت المحدد، لا يجوز تناول الجرعة المنسية. تناول الجرعة التالية في الزمن المعتاد واستشر الطبيب. لا يجوز تناول جرعتين معاً من أجل التعويض عن الجرعة المنسية.

يجب المواظبة على العلاج كما أوصى به الطبيب.

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إستشارة الطبيب أو الصيدلي، حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

كيف تستطيع أن تساهم في نجاح العلاج؟

تنتج الدودة البوسية كمية كبيرة من البيوض الصغيرة. قد تتواجد في الغبار وتتصلق بالثياب، الأيسطة، المناشف والبياضات. قد تنتقل أيضاً عن طريق التماس مع شخص لديه ديدان. نظراً لكون البيوض صغيرة جداً فمن السهل بلعها. بعد ذلك تنتقل إلى الأمعاء، حيث تنمو وتصبح ديدان. بيوض الأنثى في الليل البيوض في منطقة المؤخرة. يؤدي هذا الأمر إلى حدوث تهيج في المؤخرة والابتئجة إلى حكة. تنتقل البيوض على هذا النحو إلى الأصابع والأظافر، وبسهولة يمكن أن تنتقل إلى الفم عن طريق مص الأصابع أو قضم الأظافر. مدة حياة دودة بالغه أو حوالي 6 أسابيع.

من أجل التوقف عن عدوى الآخرين أو عدوى متكررة لنفس المتعالج، يجب إتباع الإرشادات التالية لمدة 6 أسابيع على الأقل:

- تعليم الأظافر
- الإمتناع عن قضم الأظافر ومص الأصابع
- ارتداء البجامة عند الذهاب للسرير
- غسل المؤخرة جيداً كل صباح
- منشفة للإغتسال منفردة لكل شخص في البيت
- تبديل الملابس بشكل دائم
- غسل وكي البياضات بشكل دائم
- غسل اليدين والأظافر جيداً بعد الذهاب للمرحاض وقيل وجبات الطعام

لا تتناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال فرموكس قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا نندش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أياً منها.

يجب التوقف عن إستعمال فرموكس والتوجه جالاً للطبيب في حال حدوث إحدى الأعراض الشديدة التالية. من الجائز أن تحتاج علاجاً طبياً مستعجلاً:

- إنتفاخ مفاجئ للوجه و/أو الحنجرة
- شرى (طفح يتجلى بأفات بارزة حمراء وحاكّة على سطح الجلد)
- تهيج شديد، إجمار أو حويصلات على الجلد
- جميع هذه الأمور يمكن أن تشكل علامات لرد فعل تحسسي شديد
- حويصلات على الجلد، في الفم، في العينين وفي الأعضاء التناسلية
- إختلاجات (تشنجات)

أعراض جانبية إضافية:

أعراض جانبية شائعة (common) – أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100 ألم بطن

أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) – أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 1.000

- إزعاج في البطن
- إسهال
- غازات
- غثيان أو تقيؤات

أعراض جانبية نادرة (rare) – أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 10.000

- طفح
- التهاب الكبد
- تغير في خصائص الكبد (يمكن رؤية ذلك في فحوص الدم)

- التهاب الكلى
- انخفاض في خلايا الدم البيضاء (يمكن رؤية ذلك في فحوص الدم) الذي يمكن أن يسبب لك المعاناة من تلوّثات أكثر
- تساقط شعر
- دوار.

قد تحدث إختلاجات في حالات نادرة جداً لدى أطفال صغار الذين يتناولون المستحضر، في هذه الحالات يجب التوجه إلى الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي»، الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجّهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il/>

إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

5) كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسهم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنتضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- لا يجوز تخزين فرموكس معلق فوق 25 درجة مئوية. المعلق صالح للإستعمال لفترة 28 يوماً بعد فتح القنينة للمرة الأولى.
- لا يجوز تخزين فرموكس أقراص فوق 25 درجة مئوية.

6) معلومات إضافية

يحتوي فرموكس معلق بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً:

Sucrose 500mg, Microcrystalline cellulose & carboxymethylcellulose sodium, Methylcellulose 15mPa.s, Sodium lauryl sulphate 5mg, Methyl parahydroxybenzoate, Propyl parahydroxybenzoate, Banana flavor 1, Citric acid monohydrate, Purified water.

كل 5 ملل معلق تحتوي على 500 ملغ سكروز.

يحتوي فرموكس أقراص بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً:

Microcrystalline cellulose, Sodium starch glycolate, Talc, Maize starch, Sodium saccharin 5mg, Magnesium stearate, Cotton seed oil hydrogenated, Orange flavour, Colloidal anhydrous silica, Sodium lauryl sulphate 0.5mg and Orange yellow S (E110).

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة

- فرموكس معلق:
- معلق متجانس لونه أبيض بطعم الموز.
- فرموكس معلق يتوفّر بعلبة كرتونية فيها قنينة زجاجية بنية ذات 30 ملل وكأس قياس معلّمة لـ 2,5 ملل و- 5 ملل.

فرموكس أقراص:

- قرص بلون برتقالي فاتح، مستدير، مسطح، ذو أطراف مائلة، مع خط للشرط ومع الكتابة «JANSSEN» على جانب واحد و- «ME/100» على الجانب الآخر.
- في العلبة 6 أقراص معبأة ببليستير.
- صاحب الإمتياز وعنوانه: جبي - سي هيث كيرم.ض.م، كيبوتس شفايم 6099000، إسرائيل.

إسم المنتج وعنوانه:

- فرموكس معلق: يانسن فارماسيتيكا، بيرسه، بلجيكا
- فرموكس أقراص: لوسومديكمنت سوسبيداد تكنيكا فارماسيتيكا، البرتغال
- رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:
- فرموكس معلق: 106-69-21882-00
- فرموكس أقراص: 130-12-30986-00

من أجل سهولة وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

تم إعدادها في حزيران 2021 بموجب تعليمات وزارة الصحة.